

## Eck begreiß olle, hia onwesende vom gonzen Hoot!!

Eck si uck eine Plautdietsche en habe schon lenga mi Froge jestallt, worom atliche Plautdietsche Weda so heite, wohei kemmt dot oder ondere Wuht ? I

Eck kum ut Kirgisien en haw schon ols Kind dem Untaschied em Plautdietschen jespäht, wills mine Ellre veschieden plaut jeredet hawe.

Seit eine Tiet beschafftije eck mi met dem "Secke" – nu onbekaunte plautdietsche Weda oida nu Weeda ,dei mi enfolle, ewa dei Bedidung ,eck mie onsecher si.

Eck en Tatjana Klassner send ons näher jekumme em Forum „Wer kann Plautdietsch?“

So wie uck fendog, haft Tatjana mie jefrogt wot tu fetalle ewa Plautdietsch, ewa Weeda, met einem Wuht jesajt "ewa mien Hobbi".

Eck haw glicktieds (gleichzeitig) zwei veschiedene Redeohte von Plautdietsch jeleht.

So „SESTA“ - sejd min Vuda

„Schwasta“ - meine Mutta

Schebelke (Vuda) (Schebelke es entlehnt ut dem romanischen „schabelle“en Italjanisch „scabello“)- Benkske (Mutta) Wurom ?

Haw eck mi jefrogt. Fendog --- weit eck dot.

Sesta kommt vom Englschem, Schwasta -es ofjehnt von Dietschem.Ju, dei kumme ut verschide Orten, hawe uba glikes Schicksul, Schiksul wie uck olle Plautditsche

Send Hochdietsche Weeda en der Plautdietscher Spruck Framdweeda ?

Oda send dot Weed, dei ut dem Plautdietsche en dot Hochdietsche ewanume send. ? Tum Bispel : spaziere duhne ? oda begleite?

So steht jeschrewe (Zitat):

„Das Hochdeutsche hat zwar das Niederdeutsche fast völlig verdrängt, aber das Hochdeutsche selbst wurde durch viele Niederdeutsche Wörter befruchtet, de in das Hochdeutsche als solche übernommen wurden.“(aus Spricht noch jemand „Platt“ . Diplom Arbeit H.Zlattan)----- in wieda steht :-„Der Grund dafür ist das Fehlen bestimmter Bezeichnungen in Hochdeutschen. „

Eck sei dot ols Ontwut op diese FROG.

Dot Plautdietsche haft vehl framde Wed.

Es dot onsre Schuld, dot wi russische Weda veplautdietscht hawe,weil ons dot so posst ? Uck nich nu russische –sonda man hawt em Jebruck uk Weda ut ondre Sprucke jehoht. Mann hawt wot metjenumme von do, wo mann lelewt hawt ;, ut Russland-ruschet, wie ,ut Asien –Asiatichet. So bie ons Ketmen – eine grote Hacke, Arek – eine Foah, wo dot Wutta tum Wessre rannt.

En dei Weda ut ondre Sprucke (Latinsch,Englisch,Franzosisch)?Eck si tum Endschlut jekumme dot

onsre Vohfohre habe schon atliche framde Weg metjebrocht ols dei send nu Russlond omjesidelt . Dot hawt onjefange schon em Onfang 12- 16 johhundert, wo dot Norddietsche ne( Hansa) verkehrs Sprok weh.Tu dise Tiet em Nord en Ostseerum deint dei Spruck ols „Verständichkeits Mittel“.Do wurde jehondelt wot sich utjewirkt hawt op dei Sprock-die Spruck we jeprägt von skandinawische en ostseeslawische Sproken , Nubaschsprocke (nachbarsprachen) en dem Russischen. (ut.Wikipedia)

So Kastrol bi ons - uck em hisigen Plautdietschen so  
Kukuruz - heit uk hija plautdietsch- Kukuruz  
Flitzepei -kemmt von Latein „ Flitz – hurtich,Pei – Foht =hurtja Foht  
Mam-Pasä –(konfackt)-handel Leitfaden Englisch  
MetzPun,Puna- frazos.- Hondelwoh,Seitichkeit  
Drips – ein beske, ein Drep. Engl.  
Priamelkes ut Latein-Lebkuchen (15 Jahrhund.) =Prenicks,Pranike - tatarisch- russisch.ursprung

Weda die verschiedenen Sen hawe:

okre – von Dietsch- Kaumpf,wiedastuhne  
Engl- on wot romspehle,romfummle  
Zippa(z`pa) en onsrem Platt. – eschtet Licht.( Dietsch-votjenga der Kerze) =Tolchlicht  
Zippo –Engl. Fia Qual (Feuerzeug)  
seltsom – ut dietsch = kurios  
ut Niederlande – eigenohtich,appoht (von Gem.Wendung „Selten

Zu sehen.“

Schembusse –Franz. Seewurfspatten  
Engl- =Schelte, Ungnade  
Dot jewt so wehl ohle Wed, de vendoj selten jebuckt wore.  
So Kop –Daichkrone, jöckeln –fahren, bedrüpelt -mutlos (Ost.Fries.)  
Walachei – von Latein. – eine Gegent, Landschaft  
Swolok –Polnisch –Quwerträger –balka  
Perpendikel (Pompeldicka)- (Latin.)- Pendel  
Fidl- Violine, Ceige

Beske ewa Weed ut dem kritischen Weedabuck.

Ols wie mul nu Dietschlond kome ,do weh bestemmnt ein jidra von ons seja opjerecht en veblewwt, ols man bim enkeipe onstond ne Hahn ein Huhn sach lige. Wie kunn doht sene? Wusste onsre Vofahren nich wot Hahn en wot Huhn weh?

Dot plaut.dietsche Wut „Hahn“ = Henne (Deutsch). Wot en onsrem Plautdietschen en noch en Finlaund jesajt. So steht dot em Kritischem Weedabuck.

Eck en Tatjana,en Gespräch, hawe ewa dot Spodemke (Knkske bi die Heinabrost) jeredt..Habe doewer uk wot em Kritisch.Wedabuck jefunge:

So steht dot do „ Der Bug oder der Schulterbogen über die Beordere Lifte wird auch Schulterblatt

genannt“. Schulterblatt (Latein.) - Schaufel, Klinge tapalatisch – tapa (Spanisch) = ondielich latinsch rede.

Onse Sprock es scheen. Dot mock mie veel Spuß tu secke en noch mehr tu finge!!!!

1. Stämme (standen zu Latein)

2. Altsächsisch (962j (gehört zu Germ.Sprache). Älteste Norddeutsche Sprache  
Sprache der Stämme zwischen Rhein und Elbe, Nordsee und  
Harz(9-12 Jahrhundert). Bei Ausgewanderten- anglo-  
Sächsisch.

3. Ab 15 Jahrhundert – Deutschland. Die Hochdeutsche Sprache von M. Lütet

4. Seit dem 16 Jahrhundert - Bezeichnung Niederdeutsche Sprache. (Niederländer) = Niederdüdesch

5. 17 Jahrhundert – die Bezeichnung Plattdeutsch. Das Plattdeutsche verdrängt  
das sächsische und wird als allgemeiner Namen für das  
Niederdeutsche. Platt= deutlich, jemanden verständlich

6. Mittelniederdeutsch -Hansasprache –Verkehrssprache die etwa 12-13 bis  
Anfang 16 Jahrhundert als Handelssprache, Rechts, Literatur,  
Ausgleichverkehr und Ausgleichsprache deren Wörterschatz nur  
wenig von den umgebenden Skandinavische, Ostseeslawischen und Russischen Sprachen geprägt war.

7. Niederdeutsch – ist offiziell anerkannt als Dialekt in 1994 j.

8. Das Altsächsische

ist die Vorstufe des mittel niederdeutsche(plattdeutsche) ohne Überdachende  
Schriftsprache.

9. 17 Jahrhundert – Gründung der Niederlande (Holland) „Undere Erde